



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mardi

20-11-2012

Après-midi

Dinsdag

20-11-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Jacqueline Galant à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le manque de personnel au centre fermé de Vottem et ses répercussions sur le taux d'occupation du centre" (n° 13671)

Orateurs: **Jacqueline Galant, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Jacqueline Galant à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le fonctionnement des ILA et leur rôle dans le cadre des déclarations fiscales des demandeurs d'asile" (n° 14058)

Orateurs: **Jacqueline Galant, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'éloignement de familles avec enfants" (n° 13093)

Orateurs: **Nahima Lanjri, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement du programme de réinstallation" (n° 13615)

Orateurs: **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le permis de séjour accordé aux grévistes de la faim de 2009" (n° 13616)

Orateurs: **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la

INHOUD

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het personeelstekort in het gesloten centrum van Vottem en de gevolgen ervan voor de bezettingsgraad van het centrum" (nr. 13671)

Sprekers: **Jacqueline Galant, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de werking van de LOI's en hun rol in het kader van de belastingaangifte van asielzoekers" (nr. 14058)

Sprekers: **Jacqueline Galant, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verwijdering van gezinnen met kinderen" (nr. 13093)

Sprekers: **Nahima Lanjri, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stand van zaken met betrekking tot het hervestigingsprogramma" (nr. 13615)

Sprekers: **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verblijfsvergunning toegekend aan de hongerstakers van 2009" (nr. 13616)

Sprekers: **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en

pauvreté

Armoedebestrijding

- Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la reconnaissance frauduleuse de paternité d'enfants de nationalité étrangère" (n° 13685) 7
- Orateurs:* **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de schijnerkenning van buitenlandse kinderen" (nr. 13685) 7
- Sprekers:* **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Daphné Dumery à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la réinstauration de l'obligation de visa pour certains pays des Balkans" (n° 13717) 8
- Orateurs:* **Daphné Dumery, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Daphné Dumery aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het opnieuw invoeren van de visumplicht voor bepaalde landen in de Balkan" (nr. 13717) 8
- Sprekers:* **Daphné Dumery, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère de l'intérêt supérieur de l'enfant" (n° 13735) 10
- Orateurs:* **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium 'in het hoogste belang van het kind' " (nr. 13735) 10
- Sprekers:* **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la condamnation de la Belgique par la Cour européenne des droits de l'homme dans l'affaire Singh" (n° 13736) 12
- Orateurs:* **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de veroordeling van België door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in de zaak Singh" (nr. 13736) 12
- Sprekers:* **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fermeture du centre d'asile de Houthalen-Helchteren" (n° 13835) 14
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de sluiting van het asielcentrum in Houthalen-Helchteren" (nr. 13835) 14
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre d'asile de 16
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister 16

Weelde" (n° 13836)		van Justitie, over "het asielcentrum in Weelde" (nr. 13836)	
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la notion d'aide médicale urgente aux illégaux et la carte médicale utilisée à cette fin par le CPAS de Gand" (n° 13889)	17	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het begrip 'dringende medische hulp voor illegalen' en de medische kaart die hiervoor gehanteerd wordt door het Gentse OCMW" (nr. 13889)	17
- Mme Sabien Lahaye-Battheu à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'aide médicale urgente pour les étrangers résidant illégalement dans le Royaume" (n° 13935)	17	- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dringende medische hulp voor vreemdelingen die onwettig in het Rijk verblijven" (nr. 13935)	17
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de personnes munies d'un visa long séjour de type D" (n° 13939)	20	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van mensen met een visum type D voor lang verblijf" (nr. 13939)	20
<i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Julie Fernandez Fernandez à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la reconnaissance du statut d'apatride et le droit de séjour en Belgique" (n° 14073)	21	Vraag van mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de erkenning van de status van staatloze en het recht op een verblijfsvergunning" (nr. 14073)	21
<i>Orateurs:</i> Julie Fernandez Fernandez, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Julie Fernandez Fernandez, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MARDI 20 NOVEMBRE 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

van

DINSDAG 20 NOVEMBER 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 18 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Question de Mme Jacqueline Galant à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le manque de personnel au centre fermé de Vottem et ses répercussions sur le taux d'occupation du centre" (n° 13671)

01 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het personeelstekort in het gesloten centrum van Vottem en de gevolgen ervan voor de bezettingsgraad van het centrum" (nr. 13671)

01.01 **Jacqueline Galant** (MR): Avec seulement 65 agents effectifs sur les 75 prévus au cadre, le centre fermé de Vottem ne pourrait plus accueillir que 135 personnes alors que 160 places sont prévues.

01.01 **Jacqueline Galant** (MR): Met een effectief van slechts 65 ambtenaren op een personeelsformatie van 75 eenheden zou het gesloten centrum te Vottem nog maar 135 personen kunnen opvangen, terwijl er plaats is voor 160 mensen.

Confirmez-vous cette situation de sous-effectifs? Combien d'agents le cadre prévoit-il? Pourquoi le cadre n'est-il pas rempli? Quel est le taux d'occupation actuel du centre de Vottem? Quelles sont les mesures prises pour procéder au rapatriement?

Is er inderdaad een onderbezetting? In hoeveel personeelsleden voorziet de formatie? Waarom zijn er nog formatieplaatsen onbezet? Wat is de huidige bezettingsgraad van het centrum van Vottem? Welke maatregelen worden er genomen met het oog op de repatriëring?

01.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Interrogez le ministre du Budget, qui appartient à votre groupe, sur les économies linéaires qui affectent tous les départements! L'Office des Étrangers veille à ce que les places en centres fermés soient utilisées au maximum, afin de maintenir un niveau de rapatriement optimal (plus de 80 % en septembre 2012).

01.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): U moet de minister van Begroting, die trouwens tot uw partij behoort, maar ondervragen over de lineaire besparingen in alle departementen! De Dienst Vreemdelingenzaken ziet erop toe dat de capaciteit van de gesloten centra maximaal benut wordt, teneinde een optimale repatriëeringsgraad te garanderen (meer dan 80 procent in september 2012).

01.03 **Jacqueline Galant** (MR): Renvoyer au ministre du Budget n'arrange rien. Laisser des places inoccupées constitue un mauvais signal.

01.03 **Jacqueline Galant** (MR): U verwijst mij naar de minister van Begroting, maar daarmee schieten we niets op. Met onbezette plaatsen geeft men een slecht signaal.

01.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): C'est une question de sécurité. Dans des services tournant en permanence, sans personnel suffisant, toutes les places ne peuvent pas être occupées.

01.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Het is een kwestie van veiligheid. In diensten die in volcontinuïdient draaien, zonder voldoende personeel, kunnen we niet anders dan plaatsen onbezet laten.

01.05 **Jacqueline Galant** (MR): Cela ne fait que reporter le problème ailleurs.

01.05 **Jacqueline Galant** (MR): Daarmee creëert u alleen maar een waterbedeffect.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 **Question de Mme Jacqueline Galant à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le fonctionnement des ILA et leur rôle dans le cadre des déclarations fiscales des demandeurs d'asile" (n° 14058)**

02 **Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de werking van de LOI's en hun rol in het kader van de belastingaangifte van asielzoekers" (nr. 14058)**

02.01 **Jacqueline Galant** (MR): Suite à la loi du 12 janvier 2007, les Initiatives locales d'accueil (ILA) aident les demandeurs d'asile. Ainsi les travailleurs sociaux s'occupent-ils des déclarations fiscales des demandeurs d'asile et les renvoient-ils en y joignant une attestation d'aide officielle du CPAS, le montant hebdomadaire proposé par FEDASIL étant destiné aux dépenses alimentaires.

02.01 **Jacqueline Galant** (MR): Ingevolge de wet van 12 januari 2007 kennen de lokale opvanginitiatieven (LOI's) hulp toe aan asielzoekers. Zo houden maatschappelijk werkers zich bezig met de belastingaangifte van asielzoekers; ze sturen die aangiften terug met een officieel attest van maatschappelijke bijstand van het OCMW. Het door Fedasil verstrekte weekgeld is bestemd voor uitgaven voor voeding.

Vu ces interventions des CPAS et FEDASIL, n'est-il pas logique que ces familles ne soient pas concernées par l'avantage fiscal généré par les mineurs au sein du ménage? Selon le fonctionnement de la structure d'accueil et/ou du bureau des contributions directes, les familles retoucheront quelque chose ou rien, même malgré un séjour illégal. Il semblerait que des allocations familiales auraient été payées rétroactivement à des familles régularisées et auparavant en ILA. Se rendant compte d'abus, FEDASIL et l'ONAFIS ne pratiqueraient plus ainsi.

Is het niet logisch, gezien die tegemoetkomingen van Fedasil en de OCMW's, dat die gezinnen geen aanspraak kunnen maken op het fiscale voordeel wegens minderjarigen ten laste? Afhankelijk van de werking van de opvangvoorziening en/of van het betrokken kantoor der directe belastingen zullen die gezinnen iets of niets terugkrijgen, zelfs wanneer ze illegaal in het land verblijven. Naar verluidt zou er met terugwerkende kracht kinderbijslag betaald zijn aan geregulariseerde gezinnen die voorheen in een LOI werden opgevangen. Fedasil en de RKW hebben intussen vastgesteld dat er misbruiken zijn, en hebben het geweer van schouder veranderd.

Confirmez-vous ces informations? Connaissez-vous les montants de ces versements? Les Finances ne relèvent pas de vous, mais ne faut-il pas donner des directives précises aux CPAS et structures d'accueil et s'assurer de la rédaction des déclarations IPP par les familles selon un seul et même protocole? Est-il possible d'évaluer le coût de ce dysfonctionnement pour la collectivité? Cette prise en charge financière des familles par FEDASIL et le Ministère de l'Intégration sociale et le

Bevestigt u dat? Weet u hoeveel geld er zo uitgekeerd werd? U bent niet bevoegd voor Financiën, maar moeten de OCMW's en de opvangvoorzieningen geen strikte richtlijnen krijgen, en moeten we er niet voor zorgen dat alle aangiften in de personenbelasting volgens een zelfde protocol worden ingevuld door de gezinnen? Wat heeft dit wanbestuur de gemeenschap gekost? Kan er een schatting worden gemaakt van dat bedrag? Is dit geen dubbele uitgave voor de Staat: de toekenning

remboursement fiscal des familles avec enfants à charge ne sont-ils pas une double dépense pour l'État?

02.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Toute personne inscrite dans le Registre national peut revendiquer le crédit d'impôt pour enfants à charge. La matière est du ressort du ministre des Finances. Les allocations familiales relèvent du secrétaire d'État aux Affaires sociales. Je vous invite donc à les interroger.

Il ne m'appartient pas de prendre une directive destinée aux CPAS ou à FEDASIL. Le SPF Finances est ici concerné.

(*En néerlandais*) J'estime que ce n'est pas correct et j'en ai dès lors informé mes collègues. Je ne peux pas faire plus.

02.03 Jacqueline Galant (MR): J'interpellerai vos collègues. L'État paie deux fois, couvrant les frais des demandeurs d'asile en ILA et accordant un crédit d'impôt: c'est scandaleux et je déplore l'absence d'une information à l'ensemble des ILA.

02.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une circulaire ne permettra pas de résoudre le problème. Toute personne inscrite au Registre national doit payer des impôts mais a également le droit de récupérer des impôts. Tout est là.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'éloignement de familles avec enfants" (n° 13093)

03.01 Nahima Lanjri (CD&V): Dans la perspective de leur retour, les familles avec enfants sont accueillies dans des "logements provisoires".

Combien de familles séjournent actuellement dans ces logements? Combien y ont été accueillies l'an passé? Combien ressortissent à la Convention de Dublin? Combien de familles n'ont finalement pas été renvoyées, mais ont par exemple été régularisées? Des familles ont-elles disparu ou se sont-elles échappées? Qu'en est-il de

van hulp aan de gezinnen door Fedasil en het departement Maatschappelijke integratie enerzijds, en de terugbetaling van belasting voor gezinnen met kinderen ten laste anderzijds?

02.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Iedere persoon die ingeschreven is in het Rijksregister, kan aanspraak maken op het belastingkrediet wegens kinderen ten laste. Hiervoor is de minister van Financiën bevoegd. De staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap gaat over de kinderbijslag. Ik stel dan ook voor dat u hen ondervraagt.

Het is niet aan mij om een richtlijn uit te vaardigen voor de OCMW's of Fedasil. De FOD Financiën is in dezen bevoegd.

(*Nederlands*) Omdat ik dat niet correct vind, heb ik het gerapporteerd aan mijn collega's. Meer kan ik niet doen.

02.03 Jacqueline Galant (MR): Ik zal uw collega's om tekst en uitleg vragen. Deze begunstigen eten twee keer uit de staatsruif: de overheid betaalt de kosten van de asielzoekers in de LOI's en kent een belastingkrediet toe. Dat is een schande, en ik betreurt dat er geen informatie verstrekt wordt aan alle LOI's.

02.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Een rondzendbrief zal dat niet oplossen. Wie ingeschreven is in het Rijksregister, moet belastingen betalen, maar heeft ook het recht om belastingen terug te trekken. Dat is de kern van de zaak.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verwijdering van gezinnen met kinderen" (nr. 13093)

03.01 Nahima Lanjri (CD&V): Gezinnen met kinderen worden met het oog op hun terugkeer opgevangen in zogenaamde terugkeewoningen.

Hoeveel gezinnen verblijven er momenteel in die woningen? Hoeveel werden er vorig jaar opgevangen? Hoeveel daarvan vallen onder de Conventie van Dublin? Hoeveel gezinnen werden uiteindelijk niet teruggestuurd, maar werden bijvoorbeeld geregulariseerd? Zijn er gezinnen verdwenen of ontsnapt? Hoe ver staat het met de

l'aménagement d'une infrastructure d'habitation adaptée pour les familles qui s'opposent obstinément à leur retour?

03.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En date du 5 novembre, les unités de logement abritaient 10 familles avec 20 enfants mineurs. Le taux d'occupation varie cependant en permanence.

En 2011, les dossiers de 128 familles hébergées dans les unités de logement ont été clôturés: 38 familles ont été dispensées; 20 % l'ont été en raison de l'octroi d'un droit de séjour, du statut de réfugié, de la protection subsidiaire ou d'une régularisation; 9 familles ont quitté les lieux volontairement; 11 familles ont été rapatriées dans leur pays d'origine; 25 familles ont été renvoyées dans le pays par lequel elles étaient entrées en Belgique; 3 familles ont été reprises par d'autres États membres de l'Union européenne; 7 familles ont été reprises dans le cadre de la procédure de Dublin; 35 familles ont disparu de l'unité de logement sans laisser de trace.

L'objectif prioritaire est désormais de porter le nombre d'unités de logement à 33. Infrastructure, encadrement, nombre de coaches seront renforcés. Lors du débat budgétaire à la Chambre, j'aurai l'occasion de préciser dans quelle mesure l'accord budgétaire a fait droit à mes demandes de budget pour la construction et l'encadrement d'unités de logement dans l'enceinte du centre 127bis de Steenokkerzeel.

03.03 Nahima Lanjri (CD&V): Qu'advient-il si les montants demandés par la secrétaire d'État ne sont pas octroyés?

03.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans ce cas-là, la construction d'un préfabriqué est prévue.

03.05 Nahima Lanjri (CD&V): J'estime que la disparition de quelque 35 familles de l'unité d'hébergement n'est pas négligeable.

03.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Parfois, ces familles sont à nouveau arrêtées par la suite et doivent alors quitter le territoire sur-le-champ.

03.07 Nahima Lanjri (CD&V): On ne peut quand même pas enfermer ces familles, à moins de le faire dans une infrastructure adaptée.

03.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il arrive qu'on le fasse pour de courtes

inrichting van aangepaste wooninfrastructuur voor gezinnen die zich blijven verzetten tegen hun terugkeer?

03.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Op 5 november verbleven er tien families met twintig minderjarige kinderen in de woonunits. De bezettingsgraad verandert evenwel voortdurend.

In 2011 werden de dossiers van 128 families in de woonunits afgerond: 38 families werden vrijgesteld, waarvan 20 procent wegens de toekenning van het verblijfsrecht, het vluchtelingenstatuut, de subsidiaire bescherming of door regularisatie; 9 families vertrokken vrijwillig, 11 families werden gerepatrieerd naar hun herkomstland, 25 families werden teruggestuurd naar het land van waaruit zij België waren binnengekomen; 3 families werden overgenomen door andere EU-landen, 7 families werden overgenomen als gevolg van de Dublinprocedure, 35 families verlieten de woonunit zonder een teken te geven.

Prioritair is nu het versterken van de woonunits tot 33 units. Zowel de infrastructuur als de omkadering, het aantal coaches, worden uitgebreid. Tijdens het begrotingsdebat in de Kamer zal ik kunnen meedelen in welke mate in het begrotingsakkoord ingegaan is op mijn budgettaire vragen voor de opbouw en omkadering van woonunits binnen de omheining in Steenokkerzeel.

03.03 Nahima Lanjri (CD&V): Wat als de bedragen die de staatssecretaris heeft gevraagd, niet worden toegekend?

03.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In dat geval is een prefabgebouw gepland.

03.05 Nahima Lanjri (CD&V): Dat 35 gezinnen de woonunit hebben verlaten, vind ik behoorlijk veel.

03.06 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Soms worden zij nadien weer opgepakt, waarna zij meteen verplicht moeten terugkeren.

03.07 Nahima Lanjri (CD&V): Men mag deze gezinnen toch niet opsluiten, tenzij in aangepaste infrastructuur?

03.08 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Voor korte periodes is dat wel

périodes en cas de nécessité absolue. Un des parents est placé dans un centre fermé et le reste de la famille dans une petite maison. Nous essayons d'éviter de telles situations mais ce n'est pas toujours possible.

03.09 Nahima Lanjri (CD&V): C'est précisément pour ces personnes qu'un accueil adapté est nécessaire dans les centres fermés. J'espère que la secrétaire d'État obtiendra ce qu'elle a demandé et que des habitations seront construites à Steenokkerzeel.

L'incident est clos.

04 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement du programme de réinstallation" (n° 13615)

04.01 Peter Logghe (VB): La Belgique participe depuis le 1^{er} mai 2012 au programme de réinstallation de l'Union européenne, qui prévoit l'accueil de réfugiés dans des camps situés dans des pays voisins plutôt que dans des États membres de l'Union européenne. Les pays participants percevraient un montant de 6 000 euros par réfugié réinstallé.

Quel est l'état d'avancement de ce programme? La priorité est-elle toujours accordée au Congo, à l'Irak, à l'Afghanistan, à la Somalie, à la Birmanie et à l'Érythrée? Comment peut-on exclure ou détecter les abus? Le montant de 6 000 euros est-il récupéré lorsque le candidat réfugié introduit par la suite une demande pour un autre État membre de l'Union européenne ou la demande est-elle dans ce cas automatiquement refusée? Combien de réfugiés prévoit-on d'aider par le biais de ce Fonds européen? Quel est le budget disponible?

04.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Il s'agit de la réinstallation non pas de candidats réfugiés mais bien de réfugiés reconnus qui vivent dans des camps loin de leur pays d'origine et qui ne pourront revenir rapidement dans ce dernier.

Nous avons décidé de participer à ce programme avec 12 autres États membres de l'Union européenne. Il s'agit d'un total de 3 962 réfugiés, dont 100 seront accueillis chez nous. Les États membres recevront en 2013 une indemnité de 6 000, 5 000 ou 4 000 euros pour l'accueil de chaque réfugié réinstallé, selon qu'ils participent

mogelijk, als het echt nodig is. Een van de ouders wordt in een gesloten instelling geplaatst en de rest van het gezin in een huisje. Wij proberen dat te vermijden, maar soms kan het niet anders.

03.09 Nahima Lanjri (CD&V): Het is net voor deze mensen dat er inderdaad aangepaste opvang moet komen in de gesloten centra. Ik hoop dat de staatssecretaris haar slag heeft thuisgehaald en de woningen in Steenokkerzeel er komen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stand van zaken met betrekking tot het hervestigingsprogramma" (nr. 13615)

04.01 Peter Logghe (VB): België werkt sinds 1 mei 2012 mee aan het hervestigingsprogramma van de EU, waarbij vluchtelingen in kampen in buurlanden worden opgevangen, eerder dan in landen van de EU zelf. Per hervestigde vluchteling zouden deelnemende landen 6.000 euro ontvangen.

Wat is de stand van zaken? Zijn Congo, Irak, Afghanistan, Somalië, Birma en Eritrea nog steeds de prioriteiten? Hoe kan men misbruiken uitsluiten of opsporen? Wordt die 6.000 euro ook teruggevorderd wanneer de kandidaat-vluchteling naderhand een aanvraag indient voor een andere EU-staat of wordt de aanvraag dan automatisch geweigerd? Hoeveel vluchtelingen wil men helpen met dit Europees Fonds? Wat is het beschikbare budget?

04.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het gaat hier om de hervestiging van erkende vluchtelingen, dus geen kandidaat-vluchtelingen, die ver van hun herkomstland in kampen leven en die niet snel kunnen terugkeren naar hun land.

We hebben samen met twaalf andere EU-lidstaten beslist om deel te nemen aan dit programma. Het gaat om 3.962 vluchtelingen in het totaal, waarvan wij er 100 zullen opvangen. De lidstaten ontvangen in 2013 een vergoeding van 6.000, 5.000 of 4.000 euro voor de opvang van elke hervestigde vluchteling, al naargelang ze voor de eerste keer,

pour la première fois au programme, comme la Belgique, ou pour la deuxième ou troisième fois. Le total s'élèvera donc à 16,3 millions d'euros. Cette indemnité permettra le financement de l'accueil, à savoir le traitement du dossier, l'accueil des personnes dans un centre de Fedasil puis l'accompagnement des intéressés en vue d'assurer leur autonomie et leur intégration.

La Commission européenne n'a pas défini les priorités géographiques ou autres selon lesquelles les États membres atteindront les quotas promis. La Belgique a demandé au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides de rendre un avis à ce sujet. Nous avons décidé de réinstaller cent réfugiés de Tanzanie et du Burundi.

04.03 Peter Logghe (VB): La RDC est donc notre priorité et, avec l'accueil de 100 réfugiés, l'objectif sera intégralement réalisé.

04.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): C'est exact et deux vagues de 50 réfugiés rejoindront notre pays en cours d'année.

04.05 Peter Logghe (VB): Le programme sera-t-il maintenu l'année prochaine?

04.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous examinerons la question en temps opportun.

L'incident est clos.

05 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le permis de séjour accordé aux grévistes de la faim de 2009" (n° 13616)

05.01 Peter Logghe (VB): Après une action de près de 80 jours en 2009, des grévistes de la faim ont obtenu du gouvernement de l'époque, qui avait opéré un virage à 180 degrés, un permis de séjour de trois mois. Depuis, ces permis sont sans cesse prorogés. Plus de trois ans plus tard, la plupart de ces personnes sont toujours dans notre pays alors qu'un grand nombre d'entre elles n'ont pas travaillé un seul jour.

Ces étrangers perçoivent-ils toujours un revenu d'intégration? Sur la base de quels arguments voient-ils leur permis de séjour sans cesse renouvelé? Contrôle-t-on leurs dossiers pour vérifier s'ils ont déjà travaillé? Un scénario comparable

zoals België, de tweede of de derde keer deelnemen aan het programma. In totaal gaat het dus om 16,3 miljoen euro. De vergoeding laat toe om de opvang te financieren, namelijk de behandeling van het dossier en de ontvangst van de personen, eerst in een Fedasilcentrum en nadien ook via begeleiding naar een zelfstandig en geïntegreerd bestaan.

De Europese Commissie heeft niet gedefinieerd volgens welke geografische of andere prioriteiten de lidstaten hun beloofde quota zullen invullen. België heeft daartoe een advies gevraagd aan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en we hebben beslist om honderd vluchtelingen uit Tanzania en Burundi te hervestigen.

04.03 Peter Logghe (VB): Wij nemen dus als prioriteit Congo, die met 100 erkende vluchtelingen eigenlijk volledig is ingevuld?

04.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Dat klopt en vermoedelijk zullen we tweemaal 50 vluchtelingen laten overkomen in de loop van het jaar.

04.05 Peter Logghe (VB): Wordt het programma volgend jaar voortgezet?

04.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Dat zullen we dan bekijken.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verblijfsvergunning toegekend aan de hongerstakers van 2009" (nr. 13616)

05.01 Peter Logghe (VB): Na een hongerstaking van bijna 80 dagen in 2009 ging de toenmalige regering overstag en gaf alle actievoerders een verblijfsvergunning voor drie maanden, die sindsdien steeds opnieuw wordt verlengd. Meer dan drie jaar later zijn de meeste actievoerders nog altijd in ons land en toch hebben velen onder hen nog geen dag gewerkt.

Krijgen die mensen nog altijd een leefloon uitgekeerd? Op welke basis wordt de verblijfsvergunning steeds opnieuw verlengd? Wordt er controle uitgeoefend op het feit of die actievoerders al dan niet hebben gewerkt? Is een

serait-il encore imaginable à l'heure actuelle?

vergelijkbaar scenario nu nog denkbaar?

05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les demandeurs qui répondaient aux critères ont obtenu un permis de séjour humanitaire. Une minorité a obtenu un permis de séjour provisoire sur la base d'un permis de travail. Les autres dossiers ont été clôturés par une décision négative. Il est clair que la plupart de ces personnes ne bénéficient donc plus d'un revenu d'intégration sur la base de l'attestation qui leur a été fournie au début.

05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De aanvragers die aan de criteria voldeden, hebben een humanitaire verblijfsvergunning gekregen. Een minderheid kreeg een tijdelijke verblijfsvergunning op grond van een arbeidskaart. De overige dossiers werden afgesloten met een negatieve beslissing. Het is duidelijk dat het merendeel van die personen dus geen leefloon meer geniet op grond van het attest dat hen in het begin werd bezorgd.

Lorsqu'une attestation d'immatriculation est prolongée, cette prolongation est accordée en attendant le traitement de toutes les demandes de permis déposées par une personne. Le traitement des demandes a pris du retard mais l'arriéré est actuellement résorbé à un rythme accéléré. Si un permis de séjour temporaire a été obtenu sur la base d'un permis de travail B, l'Office des Étrangers vérifie bien sûr si la personne est toujours autorisée à travailler en vertu du permis de travail octroyé.

Indien een immatriculatieattest verlengd wordt, dan is dat in afwachting van de afhandeling van alle verblijfsaanvragen die een persoon heeft ingediend. Bij de afhandeling van aanvragen was er een achterstand die versneld wordt weggewerkt. Indien een tijdelijke verblijfsvergunning verkregen werd op basis van een arbeidskaart B, wordt door de Dienst Vreemdelingenzaken uiteraard nagegaan of die persoon nog steeds gemachtigd is om te werken via de verlening van hun arbeidskaart.

Je n'ai connu qu'une seule grève de la faim et je suis heureuse qu'il n'y en ait pas eu d'autre. J'ai appliqué clairement l'accord de gouvernement. Il n'était pas question de régulariser ce groupe de grévistes de la faim. Faire la grève de la faim ne donne pas droit à une différence de traitement. Je pense que le message a été clairement compris car, pour la première fois depuis longtemps, nous n'avons connu cet été ni grèves de la faim, ni occupations de grues ou d'églises.

Ik heb nog maar één hongerstaking meegemaakt en ik ben blij dat het bij één gebleven is. Ik heb het regeerakkoord duidelijk toegepast. Er was geen sprake van een regularisatie van die groep hongerstakers. Hongerstaken geeft geen recht op een andere behandeling. Ik denk dat die boodschap zeer goed is overgekomen, want voor het eerst in lange tijd hebben wij heel de zomer noch hongerstakingen, noch kraanbezettingen, noch kerkbezettingen gekend.

05.03 Peter Logghe (VB): La grève de la faim est une forme de chantage moral à laquelle il ne faut pas céder. Nous adhérons pleinement au message lancé par la secrétaire d'État.

05.03 Peter Logghe (VB): Een hongerstaking is morele chantage, waaraan men niet mag toegeven. Wij steunen de boodschap van de staatssecretaris volledig.

Elle affirme que le travail pour résorber l'arriéré se poursuit pour résorber l'arriéré, mais ce dossier date déjà de 2009 et il devrait finalement aboutir.

De staatssecretaris zegt dat er gewerkt wordt aan de achterstand. Dit dossier sleept echter al aan van 2009 en er mag stilaan een einde aan komen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la reconnaissance frauduleuse de paternité d'enfants de nationalité étrangère" (n° 13685)

06 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de schijnerkenning van buitenlandse kinderen" (nr. 13685)

06.01 Peter Logghe (VB): Ma question porte sur la reconnaissance frauduleuse d'enfants étrangers, mais j'ai quelques questions complémentaires.

06.01 Peter Logghe (VB): Ik heb een schriftelijke vraag gesteld over de schijnerkenning van buitenlandse kinderen, maar ik heb nog enkele bijkomende vragen.

Un rapport de l'Office des Étrangers (OE) évoque le cas d'étrangers en séjour illégal qui demandent à des ressortissants belges de reconnaître leurs enfants, pour obtenir un droit de séjour et une aide sociale ainsi en tant que parent d'un enfant belge. Ce n'est en effet pas nécessairement le père biologique qui doit reconnaître l'enfant. Il est probable que ces infractions soient chèrement monnayées.

La secrétaire d'État a répondu que l'OE examinera le problème et avancera des propositions pour endiguer le phénomène. Quand pouvons-nous espérer ces mesures concrètes? La secrétaire d'État a ajouté qu'il était impossible à l'OE de fournir des chiffres précis sur ces reconnaissances frauduleuses. Elle devrait donc créer prioritairement un instrument capable de mesurer l'étendue du problème. Peut-elle en attendant déjà nous fournir des chiffres ou des estimations? Comment compte-t-elle gérer le problème?

06.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): J'ai effectivement demandé à l'OE d'analyser le phénomène des reconnaissances frauduleuses de paternité. Cette analyse portera sur les chiffres mais doit également traiter de la problématique complexe du rôle joué par d'autres instances que l'OE, comme la Justice, l'état civil des communes et les Offices nationaux d'allocations familiales pour travailleurs salariés et indépendants.

Dès lors, un groupe de travail a été créé au sein de l'OE pour arrêter un plan d'action fondé sur des mesures préventives. Il est important que les différents services concernés s'échangent leurs données et statistiques. Les dossiers dans le cadre desquels une reconnaissance frauduleuse de paternité a été constatée sont transmis au parquet, qui se charge lui-même des éventuelles poursuites. Un plus grand nombre d'actions préventives pourraient probablement être entreprises grâce à la coopération entre les services.

06.03 Peter Logghe (VB): Le terme 'groupe de travail' me fait frémir. On en a déjà tant créé. J'espère que cela n'aura pas pour effet d'enterrer le problème.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Daphné Dumery à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la réinstauration de l'obligation de visa pour certains pays des Balkans" (n° 13717)

In een rapport heeft de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) het over illegale vreemdelingen die hun kinderen laten erkennen door een Belgische onderdaan zodat ze als ouder van een Belgisch kind een verblijfsrecht en sociale steun zouden krijgen. Het is immers niet noodzakelijk de natuurlijke vader die het kind moet erkennen. Er wordt vermoed dat met deze inbreuken heel wat geld gemoeid is.

De staatssecretaris antwoordde dat de DVZ het probleem zal analyseren en voorstellen zal doen om het fenomeen in te dijken. Wanneer zullen die concrete voorstellen er zijn? Daarnaast antwoordde de staatssecretaris dat de DVZ geen cijfers kon geven over schijnerkenning. De eerste taak van de staatssecretaris zou dus moeten zijn om een instrument te creëren dat de grootte van het probleem meet. Heeft ze ondertussen wel al cijfers of schattingen? Hoe wil de staatssecretaris dit probleem aanpakken?

06.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Ik heb inderdaad een analyse gevraagd van het fenomeen van schijnerkenningen aan de DVZ. Die analyse moet de cijfergegevens onder de loep nemen, maar moet ook ingaan op de complexe problematiek waarbij naast de DVZ nog andere instanties betrokken zijn, zoals Justitie, de burgerlijke stand van de gemeenten, de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers en die voor Zelfstandigen.

Binnen de DVZ is daarom een werkgroep opgericht die een actieplan met preventieve maatregelen zal opmaken. Het is belangrijk dat de diverse diensten gegevens en statistieken uitwisselen. Dossiers waarin schijnerkenning is vastgesteld, worden overgezonden aan het parket, dat zelf instaat voor eventuele vervolging. Wellicht zouden er door samenwerking meer preventieve acties kunnen worden ondernomen.

06.03 Peter Logghe (VB): Ik huiver bij het horen van het woord werkgroep. Er zijn er al zo veel opgericht. Ik hoop dat deze problematiek hierdoor niet begraven wordt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Daphné Dumery aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het opnieuw invoeren van de visumplicht voor bepaalde landen in de Balkan" (nr. 13717)

07.01 Daphné Dumery (N-VA): La secrétaire d'État et ses homologues luxembourgeois, autrichien, français, allemand et néerlandais ont adressé un courrier à la Commission européenne pour lui demander de rétablir l'obligation de visa pour plusieurs pays de l'ancienne Yougoslavie. Les citoyens de ces pays font peser une pression exagérée sur notre système d'asile. Le gouvernement serbe a déjà annoncé son intention de proposer une compensation aux pays touchés par cette immigration trop souvent frauduleuse.

La ministre peut-elle expliquer cette initiative et les réactions qu'elle suscite? Quelle position notre pays adopte-t-il par rapport à la proposition serbe?

07.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le courrier a été rédigé à l'initiative de la France et ne demandait pas le rétablissement de l'obligation de visa, mais l'inscription à l'ordre du jour du Conseil Justice et Intérieur des 25 et 26 octobre du problème de la hausse du nombre de demandes d'asile émanant de ressortissants de pays des Balkans. Lors de ma visite en Serbie, j'ai noté que le nombre de demandeurs d'asile en provenance des pays des Balkans ne diminue pas mais que l'on observe simplement un déplacement d'un État membre vers un autre. Nous avons également demandé au Parlement européen de conclure rapidement un accord sur un mécanisme autorisant la suspension du régime sans visa pour les ressortissants issus de pays bénéficiant d'une libéralisation des visas. Lors de la réunion des 25 et 26 octobre, notre initiative a recueilli l'adhésion de plusieurs États de la zone Schengen et de la commissaire Malmström.

La libéralisation des visas constitue pour les pays des Balkans une étape importante sur la voie de l'intégration européenne. C'est la raison pour laquelle il leur est demandé de maintenir leurs efforts pour réduire le nombre de demandeurs d'asile. Pour ce faire, les pays des Balkans doivent consolider la coopération opérationnelle et les échanges d'informations avec l'Union européenne, endiguer le trafic des êtres humains, renforcer les contrôles aux frontières extérieures, promouvoir l'intégration socio-économique des minorités et fournir des informations claires à la population sur les abus commis en matière de visa.

La Belgique prend également des mesures, à savoir la suppression de la prime de retour et l'inscription de ces pays sur la liste des pays sûrs. J'ai explicité ces initiatives en détails lors des campagnes d'information que j'ai organisées dans les Balkans.

07.01 Daphné Dumery (N-VA): Samen met haar Luxemburgse, Oostenrijkse, Franse, Duitse en Nederlandse collega's schreef de staatssecretaris een brief naar de Europese Commissie met de vraag de visumplicht opnieuw in te voeren voor enkele landen uit het voormalige Joegoslavië. De burgers uit deze landen leggen een te grote druk op ons asielsysteem. De Servische regering heeft al laten weten te willen zorgen voor een compensatie aan de landen die worden getroffen door deze, al te vaak frauduleuze, migratie.

Kan de minister dit initiatief en de reacties erop toelichten? Hoe staat ons land tegenover het Servische voorstel?

07.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De brief werd geschreven op initiatief van Frankrijk en vroeg niet om de visumplicht opnieuw in te voeren, maar wel om het probleem van het stijgende aantal asielaanvragen uit Balkanlanden op de agenda te plaatsen van de Raad voor Justitie en Binnenlandse Zaken van 25 en 26 oktober. Tijdens mijn bezoek aan Servië heb ik gemerkt dat het aantal asielzoekers uit Balkanlanden niet daalt, maar gewoon verschuift van de ene lidstaat naar de andere. Wij hebben ook aan het Europees Parlement gevraagd om snel tot een akkoord te komen over een mechanisme om de opschorting van visa voor mensen die uit landen met visumliberalisering komen, mogelijk te maken. Op de vergadering van 25 en 26 oktober kreeg ons initiatief de steun van verschillende Schengenlanden en van commissaris Malmström.

De visumliberalisering voor de Balkan is een belangrijke stap in de richting van Europese integratie. Daarom wordt gevraagd om de inspanningen om het aantal asielzoekers te verminderen, voort te zetten. De Balkanlanden moeten daartoe de operationele samenwerking en de uitwisseling van informatie met de EU versterken, mensensmokkelaars aanpakken, de controle van de buitengrenzen opvoeren, de sociaal-economische integratie van minderheidsgroepen bevorderen en duidelijke informatie geven aan de bevolking over visummisbruik.

Ook België zelf neemt maatregelen, met name de afschaffing van de terugkeerprijs en de inschrijving van deze landen op de lijst van veilige landen. Ik heb dit uitvoerig toegelicht tijdens mijn informatiecampagnes in de Balkan.

Après quatre ans de libéralisation des visas, la situation devrait tout de même s'être améliorée. Il est inacceptable que nous recevions encore 40 à 60 personnes par mois de chaque pays.

Je ne pense pas que notre proposition permette d'apporter une solution structurelle au problème. Toutefois, nous avons réussi à accélérer les discussions y afférentes. La Commission européenne a également compris qu'elle devait se pencher sur la question. Il y a davantage de concertation. Il est très important de développer une stratégie commune. C'est également pour cette raison que j'ai cosigné le courrier, même si la Belgique est un des pays les moins touchés.

07.03 Daphné Dumery (N-VA): Cette initiative me séduisait. Le problème de la libéralisation des visas doit être abordé. Le Parlement européen doit jouer son rôle mais le processus de décision y est très lent. L'on ne peut donc qu'applaudir le fait que les ministres des États membres prennent leurs responsabilités.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère de l'intérêt supérieur de l'enfant" (n° 13735)

08.01 Karin Temmerman (sp.a): La réponse fournie à ma question orale du 23 octobre ne m'a pas tout à fait satisfaite. Elle laisse en effet subsister une large marge d'interprétation du fait que plusieurs questions ont été jointes.

La secrétaire d'État ne précise pas clairement ce qu'elle entend par fraude. Dans le cas que j'ai soulevé, il n'est à mon sens pas question de fraude. On n'accorde simplement aucun crédit à certains éléments du récit de la mère.

Je ne puis que déduire du renvoi à une réponse antérieure qu'il est exclusivement tenu compte de l'intérêt supérieur de l'enfant. En l'espèce, il s'agit d'un mineur non accompagné.

Un mineur, accompagné ou non, est un être très vulnérable. Nous avons le devoir de protéger tous les mineurs.

Qu'entend-on par 'fraude'? La secrétaire d'État estime-t-elle qu'il est question de fraude dans l'exemple que j'ai donné? Dans sa réponse du

Na vier jaar visumliberalisering zou de situatie vandaag toch al beter moeten zijn. Dat er nog steeds 40 tot 60 mensen per maand uit elk land binnenkomen, is onaanvaardbaar.

Ik denk niet dat ons voorstel het probleem structureel kan oplossen, maar we hebben de bespreking ervan wel kunnen versnellen. De Europese Commissie heeft ook begrepen dat hieraan moet worden gewerkt. Er is nu meer overleg. Het is zeer belangrijk dat er een gemeenschappelijke strategie is. Daarom ook, hoewel België een van de minst getroffen landen is, heb ik de brief mee ondertekend.

07.03 Daphné Dumery (N-VA): Ik was gecharmeerd door het initiatief. Het probleem van de visumliberalisering moet worden besproken. Het Europees Parlement moet zijn rol spelen, maar de besluitvorming daar loopt zeer traag. Het is dus positief dat de ministers van de lidstaten hun verantwoordelijkheid nemen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium 'in het hoogste belang van het kind' " (nr. 13735)

08.01 Karin Temmerman (sp.a): Ik vond het antwoord op mijn mondelinge vraag van 23 oktober niet helemaal bevredigend. Door de samenvoeging van verschillende vragen bleef er heel wat ruimte voor interpretatie in het antwoord.

De staatssecretaris blijft vaag over wat zij verstaat onder fraude. In het geval dat door mij werd aangekaart, is er volgens mij geen sprake van fraude, men hecht gewoon geen geloof aan enkele elementen uit het verhaal van de moeder.

Uit de verwijzing naar een eerder antwoord kan ik alleen maar afleiden dat uitsluitend rekening wordt gehouden met het hoogste belang van het kind. In dit geval gaat het dan om een niet-begeleide minderjarige.

Een minderjarige, begeleid of niet-begeleid, is een zeer kwetsbaar individu. Wij hebben de plicht om alle minderjarigen te beschermen.

Wat wordt verstaan onder de term 'fraude'? Vindt de staatssecretaris dat er in het voorbeeld dat ik gaf, sprake is van fraude? Op 23 oktober verwees

23 octobre, elle s'est référée à l'article 22bis de la Constitution et à l'article 7413 de la loi du 15 décembre 1980. Comment ces dispositions sont-elles respectées? Est-il effectivement tenu compte de l'intérêt supérieur de l'enfant? Est-ce toujours le cas ou n'est-ce le cas que pour les mineurs non accompagnés? Quelle directive les instances d'asile ont-elles reçue en ce qui concerne les témoignages d'enfants accompagnés figurant dans les demandes d'asile? Ces enfants sont-ils entendus et leurs témoignages sont-ils traités de la même manière que ceux des enfants non accompagnés?

08.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il m'est impossible de m'étendre sur des cas individuels, je peux en revanche m'exprimer sur des questions générales et c'est la raison pour laquelle lors de la précédente réunion de commission, j'ai formulé une réponse de portée générale.

Le terme 'fraude' apparaît à plusieurs reprises dans la loi du 15 décembre 1980. La définition de la notion de fraude consiste en une évaluation de faits non limitative, placée sous le contrôle juridictionnel du Conseil du Contentieux des Étrangers.

Pour toute décision concernant un enfant, l'État belge doit appliquer le principe de l'intérêt supérieur de l'enfant, principe qui n'est défini nulle part de manière univoque.

L'Office des Étrangers a créé un bureau spécial chargé de la gestion des cas de mineurs non accompagnés. Un personnel formé spécialement, des locaux adaptés pour l'audition des mineurs, une procédure attentive au respect de la Convention relative aux droits de l'enfant et une enquête individuelle figurent parmi les autres mesures prises.

L'application de ce principe de l'intérêt supérieur de l'enfant va de pair avec l'application d'autres principes comme ceux de la Convention relative aux droits de l'enfant, la priorité donnée à l'unité de la famille et au droit de l'enfant de vivre avec sa famille. Ces principes concernent également les mineurs non accompagnés demandeurs d'asile ou non. Le maintien de la cohésion familiale est également un objectif poursuivi dans le cadre des dossiers des enfants accompagnés.

Si le statut de séjour des deux parents n'est pas identique, c'est toujours, dans les limites autorisées par la loi, la situation la plus favorable pour l'enfant qui sera retenue.

ze naar artikel 22bis van de Grondwet en artikel 7413 van de wet van 15 december 1980. Hoe worden deze regels nageleefd? Wordt er effectief rekening gehouden met wat in het hoogste belang is van het kind? Is dit altijd het geval of enkel bij niet-begeleide minderjarigen? Wat is de richtlijn voor de asielinstanties met betrekking tot de getuigenissen van begeleide kinderen in de asielaanvragen? Worden zij gehoord en worden hun getuigenissen op dezelfde manier behandeld als deze van niet-begeleide minderjarigen?

08.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Op individuele gevallen kan ik niet ingaan, op algemene vragen wel. Mijn antwoord tijdens de vorige commissievergadering was dan ook algemeen.

De term 'fraude' komt in de wet van 15 december 1980 meermaals voor. Wat onder fraude wordt verstaan, is een niet-limitatieve feitenbeoordeling, die onder de rechterlijke controle van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen staat.

De Belgische overheden moeten bij elke beslissing die een kind aangaat, het principe van het hoogste belang van het kind toepassen. Dat principe is echter nergens eenduidig gedefinieerd.

De Dienst Vreemdelingenzaken heeft een specifiek bureau opgericht dat belast is met het beheer van de situaties van niet-begeleide minderjarigen. Andere maatregelen zijn speciaal opgeleid personeel, aangepaste lokalen voor de ondervraging van minderjarigen, een procedure die rekening houdt met het Kinderrechtenverdrag, en individueel onderzoek.

De toepassing van dit principe is ook met andere principes verbonden, zoals het Verdrag inzake de rechten van het kind, voorrang aan de eenheid van het gezin en het recht van het kind om met zijn familie samen te leven. Die principes gelden voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, of ze nu asiel hebben aangevraagd of niet. Ook bij begeleide kinderen wordt ernaar gestreefd de samenhang van het gezin te respecteren.

Indien de verblijfssituatie van beide ouders verschillend is, wordt, binnen de grenzen van de wet, steeds gekozen voor de voor het kind meest gunstige situatie.

En situation de crise, il peut être dérogé à titre d'exception au principe de l'unité de la famille. Ces situations dangereuses sont traitées au cas par cas, en collaboration avec les établissements spécialisés.

Le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides ainsi que le Conseil du Contentieux des Etrangers constituent des instances indépendantes. Il ne m'appartient donc pas de leur donner des directives.

En principe, le Commissariat général n'entend pas les mineurs accompagnés de leurs parents ou dont l'un des parents a introduit une demande d'asile en Belgique. À titre exceptionnel, cela peut pourtant se produire si cela s'avère nécessaire pour examiner plus avant les intérêts individuels de l'enfant.

08.03 Karin Temmerman (sp.a): Je cherche à conférer une portée générale à mes questions qui sont inspirées par des cas individuels. Dans ce cas concret, il ne s'agissait pas de fraude.

08.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je n'ai pas dit qu'il s'agissait du cas en question. Je ne traite pas de cas individuels.

08.05 Karin Temmerman (sp.a): La secrétaire d'État part du principe qu'en cas de fraude, rien n'est possible. Dans ma question, il ne s'agissait pas d'un cas de fraude.

Dans plusieurs cas, j'estime que le principe de l'intérêt supérieur de l'enfant fait l'objet d'une interprétation sujette à caution. On laisse séjourner des enfants dans notre pays durant des années avant de les renvoyer vers un pays qui n'est peut-être pas sûr et avec lequel ils n'ont plus aucun lien. Nous devons mener une discussion sereine à ce sujet.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la condamnation de la Belgique par la Cour européenne des droits de l'homme dans l'affaire Singh" (n° 13736)

09.01 Karin Temmerman (sp.a): Récemment, la Cour européenne a estimé que notre pays avait commis des fautes graves dans le cadre du dossier d'éloignement de la famille Singh.

Quelles conclusions la secrétaire d'État tire-t-elle de

In crisissituaties kan een uitzondering worden gemaakt op het principe van de eenheid van het gezin. Die gevaarlijke situaties worden geval per geval behandeld, in samenwerking met gespecialiseerde instellingen.

Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen en de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zijn onafhankelijke instanties; ik heb hun dus geen richtlijnen te geven.

Het Commissariaat-generaal interviewt in de regel minderjarigen die begeleid zijn door hun ouders of waarvan de ouders een asielaanvraag hebben ingediend in België, niet. Dit kan uitzonderlijk toch gebeuren als het noodzakelijk is om de individuele belangen van het kind verder te onderzoeken.

08.03 Karin Temmerman (sp.a): Ik probeer mijn vragen naar aanleiding van sommige individuele gevallen algemeen te stellen. In dit concrete geval ging het niet om fraude.

08.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Ik heb ook niet gezegd dat het om dit geval ging. Ik ga niet in op individuele gevallen.

08.05 Karin Temmerman (sp.a): De staatssecretaris vertrekt van het principe dat, als er fraude is, niets kan. In mijn vraag was er helemaal geen sprake van een geval met fraude.

In een aantal gevallen vind ik de wijze waarop het hoogste belang van het kind wordt geïnterpreteerd, twijfelachtig. Men laat kinderen hier jarenlang verblijven en stuurt ze dan toch terug naar een land dat wellicht niet veilig is en waarmee ze geen binding meer hebben. We moeten hierover een serene discussie voeren.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de veroordeling van België door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in de zaak Singh" (nr. 13736)

09.01 Karin Temmerman (sp.a): Het Europees Hof oordeelde onlangs dat ons land zware fouten had gemaakt in het uitwijzingsdossier van de familie Singh.

Welke conclusies trekt de staatssecretaris uit de

cette condamnation? Quelles mesures seront-elles prises pour ne plus s'exposer à une condamnation analogue? Pourquoi a-t-on estimé que les documents étaient très probablement faux et qu'ils ne constituaient dès lors pas des pièces probantes? La secrétaire d'État défendra-t-elle cette position vis-à-vis de la Cour européenne? Sur la base de quels critères établit-on que des documents sont très probablement faux? Pourquoi les documents n'ont-ils pas été examinés en profondeur? Pourquoi aucune instance responsable en matière d'asile s'est-elle interrogée sur le risque, pour les personnes concernées, d'être victimes d'une violation de l'article 3 au moment de leur retour? De combien de plaintes en matière de demandes d'asile la Belgique a-t-elle déjà été l'objet auprès de la Cour européenne? Quel est l'objet de ces plaintes? Possède-t-on des chiffres concernant le nombre de rapatriements vers l'Afghanistan en 2010, 2011 et 2012?

09.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'arrêt rendu par la Cour européenne des droits de l'homme dans l'affaire Singh est en cours d'examen.

Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et le Conseil du Contentieux des Étrangers étant des organismes indépendants, aucune mesure ne doit être imposée en matière d'évaluation des dossiers d'asile individuels. Il faut également faire preuve de prudence avant de formuler des conclusions générales sur la base d'un seul arrêt relatif à un dossier individuel. Il s'agissait d'ailleurs d'une famille qui a été renvoyée à Moscou et non en Afghanistan.

Lorsqu'un étranger craint une violation de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme dans son pays d'origine, il devra toujours introduire sa demande sous la forme d'une demande d'asile, sauf dans le cas d'une régularisation pour raisons médicales. Les instances compétentes en matière d'asile se penchent ensuite sur le dossier.

La description "très probablement faux" n'apparaît pas dans le dossier Singh.

En ce qui concerne la valeur probante des documents d'identité, le principe de base consiste à dire qu'un demandeur d'asile doit tout mettre en œuvre pour produire des documents prouvant son identité d'origine. Les services compétents prennent également en considération l'éventualité d'une production de faux documents ou des documents authentiques obtenus d'une façon frauduleuse.

veroordeling door het Europees Hof? Welke stappen zullen gezet worden om in de toekomst geen vergelijkbare veroordeling meer op te lopen? Waarom werden de documenten als zeer waarschijnlijk vals en dus als niet-bewijswaardig beoordeeld? Zal de staatssecretaris dat standpunt verdedigen tegenover het Europees Hof? Welke criteria worden er gebruikt om de zeer waarschijnlijke valsheid van documenten vast te stellen? Waarom werden die documenten niet grondig onderzocht? Waarom heeft geen enkele van de asielinstanties zich afgevraagd of die mensen het risico zouden lopen van schending van artikel 3 bij terugkeer? Hoeveel aanklachten inzake asielaanvragen heeft België reeds opgelopen bij het Europees Hof? Waarover gaan die klachten? Zijn er cijfers beschikbaar over het aantal repatriëringen naar Afghanistan voor de jaren 2010, 2011 en 2012?

09.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Het arrest van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in de zaak-Singh wordt momenteel onderzocht.

Het Commissariaat-generaal en de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zijn onafhankelijke instanties en er moeten dan ook geen maatregelen opgelegd worden in verband met de beoordeling van individuele asioldossiers. Er is ook voorzichtigheid geboden betreffende het formuleren van algemene besluiten op basis van een arrest betreffende een individueel dossier. Het ging hier trouwens om een familie die naar Moskou teruggestuurd is en niet naar Afghanistan.

Indien een vreemdeling een schending van artikel 3 van het Europees Verdrag van de Rechten van de Mens vreest in zijn land van herkomst, zal deze vreemdeling zijn verzoek, behoudens bij medische regularisatie, steeds moeten indienen onder de vorm van een asielaanvraag. De asielinstanties buigen zich vervolgens over dit dossier.

In de zaak-Singh komt overigens de term 'zeer waarschijnlijk vals' niet voor.

Bij de bewijswaarde van identiteitsdocumenten geldt als basisprincipe dat een asielzoeker al het mogelijke moet doen om documenten voor te leggen die wijzen op zijn herkomstidentiteit. Daarnaast wordt er ook rekening gehouden met de mogelijkheid dat er vervalste documenten worden voorgelegd ofwel echte documenten die op frauduleuze wijze werden bekomen.

Par ailleurs, les instances constatent régulièrement que les demandeurs d'asile ne dévoilent pas des éléments parfois essentiels de leur situation.

La valeur probante des documents doit être vérifiée sur la base d'un ensemble complexe d'informations. Par la suite, l'on évalue l'existence ou non d'un droit à être protégé.

Les 19 affaires actuellement pendantes à la Cour européenne des droits de l'homme concernent toutes des demandeurs d'asile. Le 23 octobre, la Cour a décidé de biffer l'affaire n° 3483/11 dans le cadre de laquelle un demandeur d'asile a porté plainte au motif que son enfermement dans un centre fermé aurait été illégal.

Des rapatriements forcés ont été organisés vers l'Afghanistan. Il s'agissant d'un ressortissant afghan en 2010, de douze en 2011 et de seize en 2012. Au cours des dix premiers mois de 2012, 706 dossiers de demande d'asile introduits par des Afghans ont fait l'objet d'une décision négative du Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fermeture du centre d'asile de Houthalen-Helchteren" (n° 13835)

10.01 Sarah Smeyers (N-VA): La secrétaire d'État a annoncé que le centre d'accueil urgent temporaire pour demandeurs d'asile à Houthalen-Helchteren fermerait ses portes en mars 2013. Depuis l'ouverture de ce centre en 2010, cela fait la troisième fois que l'on avance une date de fermeture. La commune a même intenté une action en référé contre l'État belge lorsqu'il est apparu que l'échéance fixée à fin mars 2012 n'avait pu être respectée. La promesse faite alors – à savoir une fermeture au 31 mai 2012 – n'a pas davantage été tenue et l'échéance suivante – fin 2012 – a une fois de plus été reculée, conformément à la dernière annonce de la secrétaire d'État.

Un scénario concret de démantèlement, avec une date de fermeture qui serait enfin respectée, est-il à présent sur la table? Existe-t-il une alternative au cas où l'afflux de demandeurs d'asile serait toujours aussi élevé, ou le gouvernement envisagera-t-il une fois de plus le maintien de l'ouverture du centre? Un budget a-t-il été réservé à cet égard? Cette décision

Bovendien stellen de instanties geregeld vast dat de asielzoekers soms essentiële elementen betreffende hun situatie verborgen houden.

De bewijswaarde van documenten moet beoordeeld worden op basis van een complexe puzzel van informatie. Daarna wordt de afweging gemaakt of er recht op bescherming is of niet.

Vandaag zijn er 19 zaken hangende voor het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, allemaal met betrekking tot asielzoekers. Op 23 oktober besliste het Hof nog tot schrapping van zaak nummer 3483/11, waarbij een asielzoeker klacht indiende omdat zijn opsluiting in een gesloten centrum onwettig zou zijn geweest.

Er waren gedwongen repatriëringen naar Afghanistan. In 2010 ging het om één Afghaanse onderdaan, om twaalf in 2011 en om zestien in 2012. In 2012 heeft het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen voor de eerste tien maanden 706 Afghaanse asielaanvragen negatief beoordeeld.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de sluiting van het asielcentrum in Houthalen-Helchteren" (nr. 13835)

10.01 Sarah Smeyers (N-VA): De staatssecretaris heeft aangekondigd dat het tijdelijk noodopvangcentrum voor asielzoekers in Houthalen-Helchteren definitief zal sluiten in maart 2013. Sinds de opening van dat centrum in 2010 werd al drie keer een sluitingsdatum naar voren geschoven. De gemeente heeft zelfs een kortgeding aangespannen tegen de Belgische Staat toen bleek dat de datum van eind maart 2012 niet gehaald werd. De belofte die toen werd gedaan, een sluiting op 31 mei 2012, werd ook niet gehaald, en de volgende, einde 2012, werd door de laatste aankondiging van de staatssecretaris dus opnieuw niet nagekomen. Wel werd de capaciteit van het centrum verminderd.

Is er nu een concreet afbouwscenario waardoor de sluitingsdatum deze keer wel gerespecteerd wordt? Is er een alternatief voor het geval de toestroom van asielzoekers nog altijd hoog zou zijn of zal de regering nogmaals overwegen om het centrum langer open te houden? Is er daarvoor een budget gereserveerd? Werd die beslissing overigens

a-t-elle par ailleurs été prise en concertation avec l'administration communale? Quel est l'état d'avancement des dossiers de fermeture concernant d'autres centres d'accueil urgent temporaire?

10.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): J'ai fermé le centre de Bastogne fin août. Les derniers demandeurs d'asile quitteront le centre d'accueil d'urgence de Weelde à la mi-décembre. La commune pourra à nouveau disposer des terrains à partir du 1^{er} janvier 2013.

Je souhaite éviter les problèmes d'accueil qui se sont posés au cours des derniers hivers. C'est la raison pour laquelle j'ai prévu un plan de démantèlement progressif des centres temporaires, qui tient également compte de l'évolution des flux entrants et sortants.

Par mesure de prudence, nous avons décidé de reporter la fermeture du centre de Houthalen-Helchteren jusqu'après la période hivernale. Nous ne voulons pas fermer ce centre mi-décembre. C'est ce que j'ai indiqué à l'administration communale. Ce report est d'ailleurs possible dans le cadre du budget réservé.

Dès que cela s'est avéré possible – donc en été – j'ai réduit progressivement la capacité d'accueil. Un suivi attentif de la situation demeure toutefois essentiel. Les pays voisins connaissent un afflux plus important que prévu et ce scénario peut également se produire chez nous. En outre, la situation internationale – je songe à la Syrie et aux bombardements à Gaza et en Israël – est agitée.

Il est donc important de réduire la capacité mais nous devons également veiller à ne pas être à nouveau pris au dépourvu en hiver. Il serait d'ailleurs trop onéreux de mettre sur pied un centre improvisé, alors que nous disposons d'un centre adapté à Houthalen-Helchteren. L'objectif reste toutefois – je l'ai également dit au bourgmestre – de fermer le centre à la fin du mois de mars.

Le centre structurel de Dinant fermera ses portes dans le courant de l'année 2013 parce que le propriétaire, la Régie des Bâtiments, veut donner une autre affectation à l'immeuble.

Cette année, contre toute attente, nous avons commencé à réduire la capacité. Cela n'a pas été facile mais nous ferons de même l'an prochain, tout en prévoyant une marge pour d'éventuelles modifications soudaines de l'afflux. Cette marge ne

genomen in overleg met het gemeentebestuur? Wat is de stand van zaken aangaande de sluiting van de andere tijdelijke noodopvangcentra?

10.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Eind augustus heb ik het centrum in Bastenaken gesloten. Midden december zullen de laatste asielzoekers vertrekken uit het noodopvangcentrum van Weelde. De gemeente zal vanaf 1 januari 2013 opnieuw over de gronden kunnen beschikken.

Het is mijn bedoeling opvangproblemen zoals tijdens de vorige winters te vermijden. Daarom heb ik een afbouwscenario uitgewerkt voor de tijdelijke centra, waarin ook rekening wordt gehouden met de evolutie van de instroom en de uitstroom.

Uit voorzichtigheid hebben wij ervoor gekozen de sluiting van Houthalen-Helchteren uit te stellen tot na de winterperiode. We willen het centrum niet midden december sluiten. Dat heb ik meegedeeld aan het stadsbestuur. Dat is overigens mogelijk binnen het gereserveerde budget.

Zodra het kon – in de zomer dus – heb ik de opvangcapaciteit afgebouwd. Het blijft echter essentieel om de situatie op de voet te volgen. Onze buurlanden kennen een grotere instroom dan verwacht. Wat daar gebeurt, kan ook bij ons gebeuren. Bovendien is de internationale situatie, met Syrië en de bommen in Gaza en Israël, niet rustig.

Het is dus belangrijk dat we de capaciteit afbouwen, maar we moeten er ook voor zorgen dat we in de winter niet opnieuw in de problemen komen. Het zou overigens te duur zijn om dan een geïmproviseerd centrum op poten te zetten, terwijl we in Houthalen-Helchteren over een geschikt centrum beschikken. Het blijft echter de bedoeling – ik heb dat ook tegen de burgemeester gezegd – om het centrum tegen einde maart te sluiten.

Het structureel centrum in Dinant zal in de loop van 2013 sluiten omdat de eigenaar, de Regie der Gebouwen, een andere bestemming aan het gebouw wil geven.

Dit jaar hebben we, tegen de verwachtingen in, een afbouw van de capaciteit ingezet. Dat was niet gemakkelijk, maar we zullen het volgend jaar voortzetten, weliswaar rekening houdend met een buffer voor eventuele bruuske wijzigingen van de

doit pas être trop importante car le personnel disponible et l'hébergement créent sans doute également un effet d'aspiration.

10.03 Sarah Smeyers (N-VA): La secrétaire d'État a clairement répété sa volonté de fermer le centre de Houthalen-Helchteren fin mars 2013. Je pense comme elle qu'il ne serait pas raisonnable de fermer ce centre à la veille de l'hiver mais elle a pu prévoir la chose. La troisième date était irréaliste. La fermeture devrait être possible en mars. J'espère que cette quatrième date marquera la fin définitive du centre de Houthalen-Helchteren.

10.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): J'avais un budget pour l'année entière mais j'ai pu fermer Bastogne plus tôt. Cet argent a été utilisé pour le retour volontaire. Le raisonnement était qu'il valait mieux ne pas retourner devant le Conseil des ministres afin de demander des moyens supplémentaires pour garder un centre ouvert plus longtemps.

10.05 Sarah Smeyers (N-VA): La fin décembre ne paraît pas réaliste, quelque explications que l'on puisse donner.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 13756 de M. Bacquelaine est reportée.

11 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre d'asile de Weelde" (n° 13836)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): Le centre d'asile temporaire de Weelde fermerait ses portes le 15 décembre 2012. Aujourd'hui, 300 personnes y séjournent encore. Le personnel resterait en place pendant deux semaines supplémentaires pour évacuer le centre mais les contrats arriveraient à échéance fin décembre 2012.

La secrétaire d'État peut-elle déjà présenter un scénario de démantèlement, compte tenu du budget disponible et de l'évolution au niveau international? Qu'en est-il de la fermeture des autres centres d'accueil? La secrétaire d'État a-t-elle une solution de rechange pour le cas où les occupants actuels ne pourraient pas quitter les lieux à temps?

11.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en

instroom. Die buffer mag weliswaar niet te groot zijn, want wellicht hebben het beschikbare personeel en de accommodatie ook een aanzuigeffect.

10.03 Sarah Smeyers (N-VA): De staatssecretaris heeft duidelijk herhaald dat ze het centrum van Houthalen-Helchteren eind maart 2013 wil sluiten. Ik deel haar mening dat het niet verstandig zou zijn om dit centrum net voor de winter te sluiten, maar dit kon ze al vroeger inschatten. Die derde datum was dus niet realistisch. Maart moet dat wel zijn. Ik hoop dat deze vierde datum de definitieve einddatum voor Houthalen-Helchteren wordt.

10.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik had een budget voor het hele jaar, maar heb Bastenaken vroeger kunnen sluiten. Dat geld werd gebruikt voor vrijwillige terugkeer. De redenering was dat men beter niet terug naar de ministerraad ging om bijkomende middelen te vragen om een centrum langer open te houden.

10.05 Sarah Smeyers (N-VA): Eind december lijkt niet realistisch, welke uitleg men er ook voor geeft.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 13756 van de heer Bacquelaine wordt uitgesteld.

11 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het asielcentrum in Weelde" (nr. 13836)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): Op 15 december 2012 zou het tijdelijke asielcentrum van Weelde sluiten. Nu verblijven daar nog 300 mensen. Het personeel zou nadien nog twee weken aan de slag blijven om het centrum op te ruimen, maar eind december 2012 zou hun contract aflopen.

Kan de staatssecretaris, rekening houdend met het beschikbare budget en de evolutie op internationaal niveau, reeds een afbouwscenario voorleggen? Hoe zit het met de sluiting van de andere noodopvangcentra? Heeft de staatssecretaris een alternatief, mochten de huidige bewoners niet tijdig kunnen uitstromen?

11.02 Staatssecretaris Maggie De Block

néerlandais): Weelde a déjé été démantelé en deux étapes, le maintien de l'ouverture du centre ne constituant nullement notre objectif. Si quelques personnes devaient malgré tout encore se trouver dans le centre en décembre, elles seront transférées vers un autre lieu d'accueil. Le rétablissement du terrain dans son état initial demande beaucoup de travail. Le nettoyage concerne surtout des conteneurs. Houthalen-Helchteren devrait également être entièrement évacué. Mais le nettoyage y demandera moins de travail.

Le schéma arrêté et convenu avec la Croix Rouge et Fedasil sera respecté. Nous organisons des réunions de travail pour tenir le dispatching de Fedasil au courant. De la sorte, le nombre de mouvements reste limité. Nous oeuvrons toutefois en faveur d'un démantèlement, également en matière de personnel. Il s'agit d'un travail réclamant beaucoup d'énergie.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la notion d'aide médicale urgente aux illégaux et la carte médicale utilisée à cette fin par le CPAS de Gand" (n° 13889)
- Mme Sabien Lahaye-Battheu à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'aide médicale urgente pour les étrangers résidant illégalement dans le Royaume" (n° 13935)

Le **président**: Mme Lahaye-Battheu étant absente, sa question n° 13935 devient sans objet.

12.01 Sarah Smeyers (N-VA): Les illégaux ont droit à l'aide médicale urgente. Le CPAS de Gand donne aux illégaux une carte médicale qui leur donne droit à l'acquiescement immédiat des frais médicaux auprès du CPAS de Gand. Les illégaux obtiennent ainsi le droit à toute aide préventive et curative, et il s'agit selon moi d'une interprétation beaucoup trop large de 'l'aide médicale urgente'.

Comment la secrétaire d'État interprète-t-elle le concept de 'l'aide médicale urgente'? L'aide préventive en fait-elle partie? Existe-t-il un risque que la carte médicale des illégaux soit considérée comme une carte SIS qui donne un accès illimité à

(Nederlands): Weelde werd al in twee stappen afgebouwd. Het is echt niet de bedoeling om Weelde langer open te houden. Indien er zich in december toch nog een paar mensen in het centrum zouden bevinden, dan zullen zij worden verplaatst naar een andere opvangplaats. Het vergt nogal wat werk om het terrein in zijn oorspronkelijke staat te herstellen. De opruiming betreft vooral containers. Ook Houthalen-Helchteren zal volledig leeglopen. Daar is minder opruimingswerk.

Het vooropgestelde en afgesproken schema met het Rode Kruis en Fedasil zal worden nageleefd. Wij organiseren werkvergaderingen om de dispatching van Fedasil op de hoogte te houden. Op die manier wordt het aantal bewegingen beperkt. Wij streven naar een echte afbouw, ook op het vlak van het personeel. Dit is een heel intens werk.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het begrip 'dringende medische hulp voor illegalen' en de medische kaart die hiervoor gehanteerd wordt door het Gentse OCMW" (nr. 13889)
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dringende medische hulp voor vreemdelingen die onwettig in het Rijk verblijven" (nr. 13935)

De **voorzitter**: Vraag nr. 13935 van mevrouw Lahaye-Battheu vervalt.

12.01 Sarah Smeyers (N-VA): Illegalen hebben recht op dringende medische hulp. Het OCMW van Gent geeft aan illegalen een medische kaart, waarmee medische kosten rechtstreeks afgerekend kunnen worden bij het Gentse OCMW. Hierdoor krijgen de illegalen recht op alle preventieve en curatieve hulp, wat volgens mij een veel te ruime interpretatie is van 'dringende medische hulp'.

Hoe interpreteert de staatssecretaris het begrip 'dringende medische hulp'? Valt preventieve hulp daar ook onder? Bestaat het risico dat de medische kaart voor illegalen beschouwd zal worden als een SIS-kaart, die ongelimiteerd toegang geeft tot alle

toutes les formes d'aide médicale?

Les médecins et les dentistes qui soignent les illégaux auront tendance à qualifier assez facilement une prestation de soins d' 'aide médicale urgente' pour être sûrs que la prestation sera rémunérée. Comment les médecins et les prestataires de soins sont-ils contrôlés? A-t-on connaissance d'abus?

12.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Conformément à l'arrêté royal du 12 décembre 1996, l'aide médicale urgente peut être préventive ou curative. Un certificat médical doit attester son caractère urgent.

Seul un médecin peut apprécier le caractère urgent de l'aide médicale. En cas de doute, le CPAS peut étudier minutieusement la demande d'aide et l'enquête sociale réalisée, mais n'est pas habilité à récuser le bien-fondé de l'attestation médicale.

Le SPP Intégration sociale planche actuellement sur un projet de réforme du remboursement des frais d'aide médicale aux CPAS qui peuvent actuellement difficilement contrôler la nature et les montants de l'aide urgente fournie. Le remboursement de l'aide médicale donne en outre énormément de travail aux assistants sociaux.

Le projet consiste à établir une banque de données unique dans laquelle les CPAS pourront encoder toutes leurs décisions et qui pourra être consultée par toutes les parties concernées. Le contrôle et le remboursement sont à charge de l'État par le biais de la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité qui dispose de médecins en mesure de contrôler le bien-fondé des demandes et des montants réclamés. Le caractère urgent de l'aide médicale pourra être contesté ou constaté par les médecins contrôleurs de la Caisse Auxiliaire.

Actuellement, le SPF Affaires étrangères dispose déjà d'un point de contact central pour toute information concernant les assurances voyage souscrites par des étrangers. L'OE dispose déjà, lui aussi, d'un point de contact central censé lui fournir toute information utile sur les prises en charge souscrites au bénéfice d'étrangers. Tous les CPAS pourront consulter ces informations automatiquement.

Nous sommes en train de lancer des projets pilotes dont la finalité sera d'expérimenter la banque de données centrale. Ce projet me tient beaucoup à

vormen van medische hulp?

Dokters en tandartsen die illegalen behandelen, zullen geneigd zijn om vrij snel een zorgverstrekking als dringende medische hulp te kwalificeren, om zeker te zijn dat hun werk gehonoreerd wordt. Hoe worden artsen en zorgverstrekkers gecontroleerd? Zijn er misbruiken bekend?

12.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Volgens het KB van 12 december 1996 kan dringende medische hulp zowel van preventieve als van curatieve aard zijn. De dringendheid ervan moet met een medisch getuigschrift worden aangetoond.

De appreciatie van het dringende karakter van medische hulp kan enkel een arts toekomen. In geval van twijfel kan het OCMW enkel de steunaanvraag en het sociaal onderzoek grondig bekijken, maar het kan de gegrondheid van het medisch attest niet weerleggen.

De POD Maatschappelijke Integratie is bezig met een project inzake de hervorming van de terugbetaling van kosten van medische hulp aan de OCMW's. De OCMW's kunnen de aard en de bedragen van de dringende hulp nu moeilijk controleren. Daarnaast bezorgt de terugbetaling van de medische hulp ook veel werk aan de sociaal assistenten.

Het project bestaat erin één centrale gegevensbank te maken waarin de OCMW's alle beslissingen kunnen inbrengen en die consulteerbaar is door alle betrokken partijen. De controle en de terugbetaling komen voor rekening van de Staat via de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. De Hulpkas beschikt namelijk wel over artsen die de gegrondheid van de aanvragen en de bedragen kunnen controleren. De controlerende geneesheren van de Hulpkas zullen de nodige dringendheid kunnen contesteren of vaststellen.

Momenteel is er bij de FOD Buitenlandse Zaken al een centraal contactpunt voor informatie over reisverzekeringen die werden afgesloten door vreemdelingen. Ook de DVZ heeft al een centraal contactpunt om informatie te krijgen over de tenlastenemingen die aangegaan zijn voor de vreemdelingen. Alle OCMW's zullen op automatische wijze deze gegevens kunnen raadplegen.

We zijn bezig met proefprojecten om de centrale gegevensbank uit te testen. Dit project ligt mij na aan het hart. In 2011 heb ik in mijn hoedanigheid

cœur. En 2011, j'avais déjà déposé une proposition de loi relative à cette question en ma qualité de membre de la Chambre. Notre système de sécurité sociale ploie sous une avalanche de sollicitations. Nous devons mettre tout en œuvre pour assurer la pérennité de notre sécurité sociale afin que chacun bénéficie de soins adéquats mais nous devons faire le nécessaire pour proscrire les abus.

12.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je partage l'opinion de la secrétaire d'État. Bien sûr, tous les illégaux ne consultent pas indûment un médecin mais nous devons pouvoir admettre que les CPAS des grandes villes souffrent grandement de la charge de travail générée par ce système.

12.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Une réglementation particulière est en vigueur au CPAS de Gand pour la bonne raison qu'il n'y en a pas d'autre. Lorsque le futur système sera mis en œuvre, il le sera aussi à Gand. Des CPAS appliquent actuellement encore leur propre système. À l'avenir, il y aura un système identique pour tous les CPAS. Actuellement, les assistants sociaux doivent traiter les dossiers sans pouvoir intervenir. Ils peuvent constater un fait curieux mais ne peuvent dépêcher de médecin contrôle. Tout cela va donc changer.

12.05 Sarah Smeyers (N-VA): Nous devons faire preuve de prudence en ce qui concerne notre sécurité sociale. Il n'est pas normal que tout passe sous le couvert d'une aide médicale urgente. Les CPAS n'ont actuellement d'autre choix que de faire preuve de pragmatisme mais cela se fait au détriment de notre sécurité sociale. Les médecins veulent voir la couleur de leurs honoraires. Je n'ai pas de solution toute faite à proposer. Un médecin peut-il vérifier si un patient a déjà consulté pour un traitement analogue?

12.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): À l'avenir, la Caisse auxiliaire recevra toutes les données qui pourront être consultées par tous. Nous pourrions également en retirer les médecins et les patients douteux. Il se pose un problème gigantesque à Gand et à Anvers mais aussi à Bruxelles. Les CPAS sont confrontés à de nombreuses factures impayées et à des factures litigieuses. Ils ont donc tout intérêt à la mise en route du nouveau système. Nous avons dès lors fait preuve de prudence lors du lancement des projets expérimentaux que nous ne pouvons pas mettre en œuvre sans mûre réflexion.

12.07 Sarah Smeyers (N-VA): Quand sera-t-il procédé à l'évaluation des projets expérimentaux?

van Kamerlid daarover al een wetsvoorstel ingediend. Onze sociale zekerheid kreunt onder de vele aanvragen. Wij moeten er alles aan doen om onze sociale zekerheid in stand te houden, zodat iedereen de juiste zorgen krijgt, maar dat misbruiken worden uitgesloten.

12.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik deel de mening van de staatssecretaris. Natuurlijk gaan niet alle illegalen ten onrechte naar de dokter, maar wij moeten durven toegeven dat de OCMW's van grote steden enorm te lijden hebben onder de werkdruk die door dit systeem veroorzaakt wordt.

12.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het OCMW van Gent heeft een speciale regeling, omdat er gewoon geen andere regeling beschikbaar is. Als het toekomstige systeem wordt geïmplementeerd, zal dat ook in Gent gebeuren. Er zijn nu nog OCMW's die hun eigen regeling hebben. In de toekomst zullen alle OCMW's dezelfde werkwijze volgen. Nu moeten de sociaal assistenten de dossiers behandelen, maar ze kunnen niet ingrijpen. Ze kunnen vaststellen dat er iets eigenaardigs aan de hand is, maar ze kunnen geen controlearts sturen. Dat zal dus allemaal veranderen.

12.05 Sarah Smeyers (N-VA): We moeten voorzichtig omspringen met onze sociale zekerheid. Het kan niet dat zomaar alles omschreven wordt als dringende medische hulp. De OCMW's kunnen nu niet anders dan pragmatisch te werken, maar dat schaadt onze sociale zekerheid. Artsen willen hun ereloon vergoed zien. Ik kan ook geen oplossing uit mijn mouw schudden. Kan een arts nagaan of een patiënt al naar een andere arts is gestapt voor een soortgelijke behandeling?

12.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): In de toekomst zal de Hulpkas alle gegevens krijgen. Die zullen door iedereen te consulteren zijn. We zullen ook verdachte artsen en patiënten eruit kunnen halen. Niet alleen in Gent en Antwerpen, maar ook in Brussel is er een gigantisch probleem. Die OCMW's hebben veel onbetaalde facturen en facturen waarover geschillen zijn. Zij zullen allemaal gebaat zijn bij het nieuwe systeem. We zijn nu voorzichtig gestart met de proefprojecten, want we kunnen dit niet zomaar implementeren.

12.07 Sarah Smeyers (N-VA): Wanneer zullen de proefprojecten geëvalueerd worden?

12.08 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le projet expérimental a subi du retard en raison notamment de la durée du processus de formation d'un gouvernement. Je l'ai relancé dès mon entrée en fonction. Nous pourrions évaluer le projet expérimental dans le courant de 2013 et le mettre en œuvre ensuite dans tout le pays.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 13922 et 13929 de Mme Dumery sont transformées en questions écrites.

13 **Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de personnes munies d'un visa long séjour de type D" (n° 13939)**

13.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): L'Office des Étrangers a retiré le visa long séjour type D sur base du règlement (CE) n° 810/2009 du Code des visas à des personnes arrivant en Belgique dans le cadre d'un regroupement familial et munies de documents en règle. Elles auraient été emprisonnées à Steenokkerzeel.

Combien de personnes ont été expulsées suite à l'annulation d'un visa long séjour type D obtenu de l'État belge après demande introduite auprès de l'ambassade de leur pays? Sur quelle base légale un tel visa peut-il être annulé par l'Inspection des frontières?

13.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): En 2012, une seule personne en possession d'un visa D ayant été refoulée à la frontière, ne s'agit-il pas d'une question individuelle?

L'article 34 du code des visas prévoit l'annulation du visa obtenu frauduleusement ou pour disparition des conditions de délivrance et il s'applique aux visas de long séjour permettant le transit dans un État Schengen. L'Office des Étrangers peut vérifier si les conditions de délivrance de visas sont toujours réunies.

13.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): La pratique est isolée, heureusement! Lors de la vérification

12.08 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Het proefproject heeft vertraging opgelopen, onder meer door de lange regeringsvorming. Ik heb het bij mijn aantreden onmiddellijk terug opgestart. In de loop van 2013 zullen we het proefproject kunnen evalueren, waarna we het kunnen implementeren in heel het land.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen 13922 en 13929 van mevrouw Dumery worden omgezet in schriftelijke vragen.

13 **Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van mensen met een visum type D voor lang verblijf" (nr. 13939)**

13.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De Dienst Vreemdelingenzaken heeft op grond van verordening (EG) nr. 810/2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode het visum type D voor lang verblijf afgenomen van personen die België binnenkwamen in het kader van een gezinshereniging en die over de nodige documenten beschikten. Ze zouden in Steenokkerzeel zijn opgesloten.

Hoeveel personen werden er uitgewezen als gevolg van de annulering van een visum type D voor lang verblijf dat hun door de Belgische Staat werd uitgereikt nadat ze daartoe in de ambassade van hun land een aanvraag hadden ingediend? Wat is de wettelijke grondslag voor de annulering van zo een visum door de dienst Grensinspectie?

13.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): In 2012 werd er één persoon met een visum D aan de grens teruggestuurd; betreft deze vraag niet een individueel geval?

In artikel 34 van de Visumcode wordt bepaald dat een visum nietig wordt verklaard wanneer het op onrechtmatige wijze is verkregen of wanneer aan de afgiftevoorwaarden niet langer wordt voldaan; dat artikel is van toepassing op visa voor lang verblijf waarmee de houder naar een Schengenland kan doorreizen. De Dienst Vreemdelingenzaken kan nagaan of de afgiftevoorwaarden voor een visum nog steeds vervuld zijn.

13.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Het gaat gelukkig om een alleenstaand geval! Tijdens de bijkomende

supplémentaire, par cohérence, le bureau Schengen doit appliquer les mêmes critères que lors de l'octroi des visas.

L'incident est clos.

14 Question de Mme Julie Fernandez Fernandez à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la reconnaissance du statut d'apatride et le droit de séjour en Belgique" (n° 14073)

14.01 Julie Fernandez Fernandez (PS): Les apatrides ressortissent au droit commun en matière de séjour, mais peuvent introduire une demande de séjour pour circonstances exceptionnelles sur base de l'article 9bis de la loi du 15 décembre 1980. Dans le rapport que publiera prochainement l'UNHCR sur la situation des apatrides en Belgique, il sera certainement question de la longueur de la procédure ainsi que du droit de séjour qui devrait en découler.

Dans votre note de politique générale, vous indiquez que le gouvernement mettra en place une procédure de reconnaissance du statut via le CGRA, ce qui permettra la délivrance d'un titre de séjour temporaire.

Où en est ce dossier? Des contacts ont-ils été pris avec le CGRA, la ministre de la Justice ou l'UNHCR, et avec quels résultats?

Quand pensez-vous proposer un projet concret? Pouvez-vous nous fournir un timing approximatif?

14.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): L'accord de gouvernement prévoit la mise en place d'une procédure de reconnaissance du statut d'apatride via le CGRA. La reconnaissance du statut aura, en principe, pour conséquence l'octroi d'un titre de séjour. Un projet de loi sera élaboré par mes services. L'Office des Étrangers et le CGRA examinent les options juridiques et évaluent la charge de travail subséquente.

Il n'existe pas, actuellement, de procédure administrative spécifique pour la reconnaissance du statut d'apatride. Cette matière échoit aux juridictions civiles, dont le tribunal de première instance. La loi du 15 décembre 1980 n'associe aucun droit à une éventuelle reconnaissance du statut d'apatride et l'arrêté royal du 8 octobre 1981

contrôle doit être effectué par le bureau Schengen, pour que le bureau Schengen puisse contrôler si les critères de la Convention de Schengen sont remplis. Le bureau Schengen doit appliquer les mêmes critères que lors de l'octroi des visas.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de erkenning van de status van staatloze en het recht op een verblijfsvergunning" (nr. 14073)

14.01 Julie Fernandez Fernandez (PS): Staatlozen vallen inzake het verblijfsrecht onder het algemene recht, maar kunnen op grond van artikel 9bis van de wet van 15 december 1980 in buitengewone omstandigheden een machtiging tot verblijf aanvragen. In het rapport dat UNHCR eerlang zal publiceren over de situatie van de staatlozen in België, zal de duur van de procedure zeker ter sprake komen, net als het verblijfsrecht dat eruit zou moeten voortvloeien.

In uw beleidsnota geeft u aan dat de regering een procedure zal invoeren voor de erkenning van de status van staatloze; die procedure zal via het CGVS lopen. Wie de status van staatloze heeft gekregen, zal een voorlopige verblijfsvergunning kunnen krijgen.

Hoe staat het met dit dossier? Werden er contacten gelegd met het CGVS, de minister van Justitie of UNHCR? Zo ja, met welk resultaat?

Wanneer denkt u een concreet ontwerp te kunnen presenteren? Kunt u bij benadering zeggen welke planning u daarbij zult volgen?

14.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Overeenkomstig het regeerakkoord zal er een procedure worden ingesteld voor de erkenning van de status van staatloze via het CGVS. De erkenning van de status van staatloze zal in principe tot gevolg hebben dat er een verblijfsvergunning wordt afgegeven. Mijn diensten zullen een wetsontwerp uitwerken. De Dienst Vreemdelingenzaken en het CGVS onderzoeken de juridische opties en evalueren de daaruit voortvloeiende werklust.

Er bestaat vandaag geen specifieke administratieve procedure voor de erkenning van de status van staatloze. Die materie ressorteert onder de burgerlijke rechtbanken, waaronder de rechtbank van eerste aanleg. De wet van 15 december 1980 verbindt geen enkel recht aan een eventuele erkenning van de status van staatloze, en in het

précise que les apatrides sont des étrangers comme les autres. Un étranger qui est reconnu comme apatride doit donc solliciter un séjour comme un autre étranger.

koninklijk besluit van 8 oktober 1981 wordt er gepreciseerd dat staatlozen op één lijn gesteld worden met de andere vreemdelingen. Een vreemdeling die erkend wordt als staatloze, moet bijgevolg een verblijfsvergunning aanvragen, net als alle andere vreemdelingen.

Il s'agit d'une matière compliquée et nous y travaillons. Le but est d'obtenir une sécurité juridique maximale.

Het betreft hier een zeer ingewikkelde materie, maar we werken eraan. We streven naar maximale rechtszekerheid.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: Les questions n^{os} 14117 et 14119 de M. Francken sont reportées.

De **voorzitter**: Vragen nrs 14117 en 14119 van de heer Francken worden uitgesteld.

La réunion publique est levée à 16 h 08.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.08 uur.